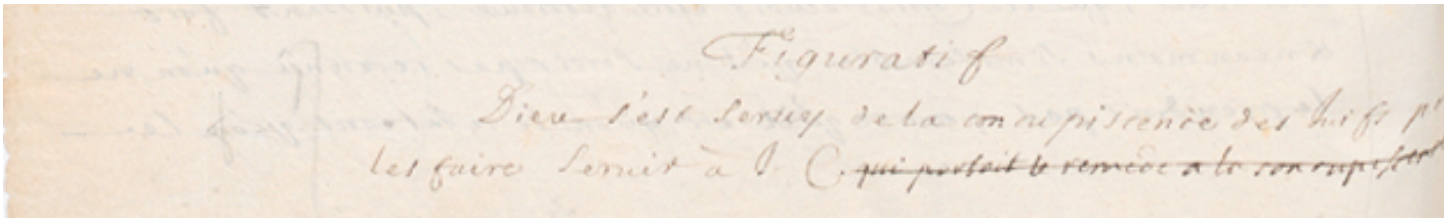
Transcriptions des Copies C_1 et C_2

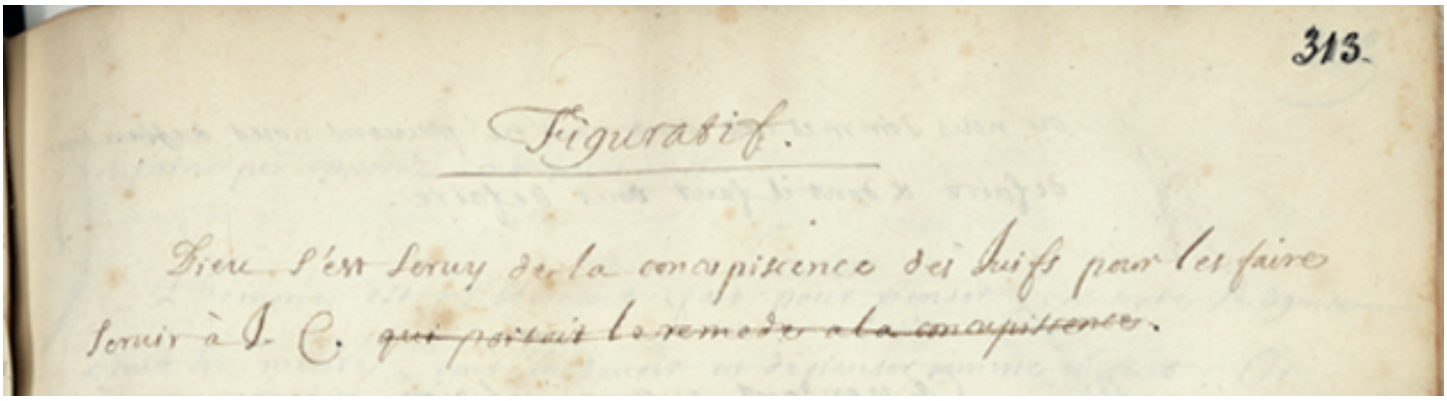
C_1, p. 355 v° (l'image du texte est déformée à droite)



Transcription de C_1

Figuratif
Dieu s'est servy de la concupiscence des Juifs pou[r]
les faire servir à J. C. ~~qui portoit le remede a la concupiscence~~

C_2, p. 313



Transcription de C_2

Figuratif.

Dieu s'est servy de la concupiscence des Juifs pour les faire
servir à J. C. ~~qui portoit le remede a la concupiscence~~.

*

Marques en marge de C_1 (concordance, accolade et 8 au crayon) et de C_2 (*J* au crayon) et présentation des titres dans C_2 : voir la description des Copies C_1 et C_2. La personne qui a numéroté les textes dans C_1 a regroupé ce texte avec les deux fragments précédents (n° 107).

Les Copies transcrivent le même texte, conforme à l'original, y compris la partie barrée horizontalement par Pascal. Le premier copiste a dû considérer que le texte barré éclaircissait le sens de la phrase, ou qu'il s'agissait d'une idée originale qu'il ne fallait pas laisser perdre.